MINISTERIO DE SALUD República de El Salvador, C. A. CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019



VERSIÓN PÚBLICA

"Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes". (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

"También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento"

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

Nosotros, RAMÓN ANTONIO ABREGO GONZÁLEZ, de sesenta y dos años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Santa Tecla, con Documento Único de Identidad número -----, con Número de Identificación Tributaria ----- actuando en nombre y en Representación Legal, como Director Médico Hospital Regional y Departamental, del Hospital Nacional"San Juan Dios" número de Identificación Tributaria de de Santa Ana, -----; personería que acredito con Ley de Salarios 2019 y en el cual se me ha contratado como Director Médico Hospital Regional y Departamental y que en el transcurso de este documento me denominaré "EL HOSPITAL", y AMANDA ISABEL VALLES RAMOS, mayor de edad, Profesora, del domicilio de Chalchuapa, con Documento Único de Identidad número -----, con número de Identificación Tributaria -----; quien es titular de la Empresa Mercantil que gira bajo el nombre de DIVERSOS AMANDA, según renovación de matrícula de empresa número dos cero cero tres cero cinco uno ocho dos dos dos cuatro seis cero cuatro nueve cinco cero, del Registro de Comercio, según se anexa comprobante de pago seis tres cero ocho dos seis tres cero, y que en lo sucesivo del presente contrato se denominará "LA CONTRATISTA" Convenimos en celebrar el presente contrato de Suministro de "PRODUCTOS ALIMENTICIOS", para el año dos mil diecinueve, conforme a todo lo establecido en la LACAP; así como a las obligaciones, condiciones, pactos y renuncias siguientes: PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA" se compromete a suministrar hasta las cantidades y montos siguientes:

REGLÓN	CÓDIGO	PRODUCTO	U/M	CANTIDAD	PRECIO	VALOR
					UNITARIO	TOTAL
8	50111460	Requesón	libras	8,320	\$1.10	\$9,152.00
9 (50%)	50110100	Huevos de gallina jumbo de 70 gramos a mas, carton de 30 unidades.			\$0.13	\$4,940.00
			c/u	38000		
10	50111020	Crema pura espesa de leche de vaca/botellas	c/u	3,994	\$2.10	\$8,387.40
21 (50%)	50119145	Cebolla	libras	6,650	\$0.55	\$3,657.50
23	50119170	Chile dulce verde	libras	7600	\$0.43	\$3,268.00
24	50119320	Güisquil verde, red	c/u	380	\$5.40	\$2,052.00

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

25	50119442	Pipián	libras	9500	\$0.53	\$5,035.00
27	50119087	Ayote tierno	libras	5700	\$0.45	\$2,565.00
28 (50%)	50119400	Pepino unidad	c/u	2,850	\$0.17	\$484.50
31	50119090	Berenjena, unidad	c/u	5700	\$0.23	\$1,311.00
34	50119130	Brócoli, red	c/u	114	\$12.00	\$1,368.00
45	50108820	Sandia	c/u	4750	\$1.90	\$9,025.00
46	50118050	Camotes	libras	6080	\$0.58	\$3,526.40
47 (50%)	50108760	Piña Corriente	c/u	570	\$1.25	\$712.50
59	50107100	Canela	libras	380	\$9.00	\$3,420.00
60	50102220	Horchata en polvo preparado	libras	720	\$1.20	\$864.00
61	50106080	Cebada	libras	720	\$1.20	\$864.00
74	50106070	Avena	libras	4000	\$1.30	\$5,200.00
75	50106071	Avena molida	libras	125	\$1.50	\$187.50
80 (50%)	50106040	Arroz precocido	libras	500	\$0.45	\$225.00
83	50109150	Aceite vegetal	galón	950	\$5.80	\$5,510.00
87	50106370	Pan francés (variado)	c/u	319200	\$0.06	\$19,152.00
88	50106570	Tortillas de maíz	c/u	452200	\$0.06	\$27,132.00

Total..... \$ 118,038.80

CLAUSULA SEGUNDA.-DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integrante del presente contrato y se tienen por incorporados al mismo con plena aplicación en todo lo que no se oponga al presente contrato, los siguientes documentos: A) Las bases de Licitación Pública LP No.01/2019; B) La oferta técnica y económica con toda la documentación presentada por La Contratista; C) La resolución de Adjudicación y modificativas si las hubieren; D) Las Adendas y/o Aclaraciones que resultaron en la Licitación y E) Las garantías de Cumplimiento de Contrato y Garantía de Vicios Ocultos, que La Contratista está en la obligación de presentarlas tal y como lo estipula la cláusula novena de éste contrato. En caso de discrepancia entre dichos documentos prevalecerá el contrato. TERCERA.- PLAZO DEL CONTRATO: El plazo del presente contrato será de un año y será para el año dos mil diecinueve, el cual podrá prorrogarse por un periodo menor o igual: "LA CONTRATISTA" se obliga a entregar a EL HOSPITAL el producto alimenticio antes relacionado, el cual deberá entregar en días y horas hábiles en el Almacén del Hospital según necesidades programadas que se asignen en el Departamento de Alimentación y Dietas, los cuales se contarán a partir de la distribución del presente contrato. Obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda y a las demás del presente contrato. CUARTA.- MONTO DEL CONTRATO: "EL HOSPITAL", pagara "A LA CONTRATISTA" hasta un monto de

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

CIENTO DIECIOCHO MIL TREINTA Y OCHO DOLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DOLAR (\$118,038.80) QUINTA.- FORMA DE PAGO: El pago del suministro se realizará en un periodo de treinta (30) a sesenta (60) días posteriores a la presentación del comprobante de cobro, en la Unidad Financiera Institucional del Hospital, y se facturará por cada entrega; debiendo de elaborar las facturas en septuplicado con los datos siguientes: Número de Contrato, Descripción, Código, Número de Licitación, Número de Resolución y Número de Renglón, y a la vez deberá reflejar la retención del 1% del IVA del monto total de cada factura, a nombre de **TESORERIA** HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SANTA ANA, FONDO **GENERAL.** El Hospital, se reserva el derecho de dejar sin efecto el presente contrato y por ende el monto contractual, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente al Contratista por el motivo de fuerza mayor o caso fortuito. SEXTA.- IMCUMPLIMIENTOS Y SUS SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de "EL CONTRATISTA" se somete a lo preceptuado en los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, es decir, a la efectividad de la garantía y a las multas por la mora en que incurrieren; el incumplimiento o deficiencia total o parcial, durante el período fijado, dará lugar a la terminación del contrato. "El Contratista" expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por "El se somete a efecto de la imposición de multas y/o Hospital", a cuya competencia SEPTIMA.- OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA: La Contratista sanciones. queda sujeto al pago de los impuestos fijados con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos fiscales cuyos comprobantes se anexan a este contrato. OCTAVA.- COMPROMISOS DE FONDOS: "El Hospital" para cubrir el importe del presente contrato lo hará en base a la programación de la ejecución presupuestaria aprobada para el año dos mil diecinueve, conforme a la cifra presupuestaria número: 2019-2019-3206-3-0201-0202-21-1,, lo cual queda incorporada al presente contrato.- NOVENA.-GARANTIAS EXIGIDAS: La Contratista Presentará a Nombre del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, Garantía de Cumplimiento de Contrato en original y tres copias, en un plazo de diez (10) días hábiles, después de distribuido el Contrato, por el doce por ciento (12%) del valor total del contrato, y deberá estar vigente hasta el ultimo día del mes de Febrero del año dos mil veinte. Dicha garantía deberá presentarse en original y

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

tres copias en la U.A.C.I. del Hospital, Para tal efecto se aceptará como garantía, Fianza institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento injustificado del plazo contractual. b) Cuando el (la) contratista no cumpla con lo establecido en las presentes Bases de Licitación. c) Cuando el (la) contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro ofrecido. d) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de el (la) contratista. Garantía de Vicios Ocultos: El contratista garantizará la buena calidad de los productos entregados para los renglones Nos 59, 60, 61, 74, 75, 83, para los cuales presentará una garantía de Vicios Ocultos por el diez por ciento (10%) del valor total del suministro contratado, en dólares de los Estados Unidos de América, y deberá presentarse en la UACI del Hospital, dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores a la fecha que el producto se ha recibido en su totalidad y ha entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción, que para tal efecto debe elaborarse en el Almacén del Hospital o por el funcionario asignado en el contrato donde se hará la recepción del suministro y estará vigente durante el plazo de un año. DECIMA.-. TERMINACION Y CADUCIDAD: Además de las causas de caducidad establecidas en el artículo noventa y cuatro de la LACAP y en otras leyes vigentes, serán también causal de terminación o caducidad las establecidas en el artículo noventa y cinco de la LACAP; las Partes contratantes podrán dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la Resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho (8) días hábiles de notificada tal Resolución. Asimismo, otras causas por las cuales el contrato podrá darse por terminado son las siguientes: (a) A solicitud de una de las Partes, por casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente justificado y aceptado por la otra; (b) por modificación de las obligaciones contractuales impuestas por El Hospital cuando implique una variación sustancial de las mismas; (c) además, el Hospital se reserva el derecho de dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte, a iniciativa propia por las causas establecidas en las Leyes de El Salvador, y especialmente en los siguientes casos: (1) Si "La Contratista" incumpliere cualquier obligación proveniente del presente contrato; (2) si se comprueba que ha cometido fraude para la obtención del presente contrato y (3) Deficiencia en la

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

entrega del suministro contratado; y d) si 0. la terminación del contrato fuese por cualquiera de los casos anteriores, el Hospital notificará a "La Contratista" con quince días de anticipación la caducidad del contrato. DECIMA PRIMERA.-(15)RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATISTA: La contratista dará cumplimiento a las Normas para la Adquisición de los suministros contratados, establecidos en las bases de Licitación, además garantiza que entregará los suministros de la misma calidad ofertada. DECIMA SEGUNDA.- SOLUCION DE CONFLICTOS. Para efectos del contrato, toda controversia que surgiere entre "El Hospital" y "La Contratista", será sometida: a) ARREGLO DIRECTO. Las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. b) ARBITRAJE. Después de haberse intentado el arreglo directo sin solución a algunas diferencias se podrá recurrir al arbitraje de acuerdo al Código de Comercio y a la Ley de Procedimientos Mercantiles de El Salvador, todo ello mientras el contrato se encuentre vigente, concluido el arbitraje, los árbitros serán remunerados por ambas partes a prorrata. DECIMA TERCERA.-. JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE: Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo cinco de la LACAP; asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; "El Contratista", renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositario de los bienes que se le embargaren la persona que el Hospital designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costa. **DECIMA CUARTA.**- EJECUCIÓN DEL CONTRATO: y supervisión de la ejecución del contrato estará E1monitoreo la responsabilidad del o los administradores de contrato y deberá de informar a buena marcha y el cumplimiento de las U.A.C.I., a efecto de verificar la obligaciones contractuales, debiendo de informar por escrito ante la Dirección de EL HOSPITAL de cualquier anomalía que se suscite. DECIMA QUINTA.- CESION: Queda expresamente prohibido a "El Contratista" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición caducidad dará lugar a la del contrato. **DECIMA** SEXTA.-

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

ADMINISTRACION Y SUPERVISION DEL CONTRATO: El administrador del contrato deberá ser nombrado mediante acuerdo emitida por el titular de la Institución contratante, detallando nombre y cargo para que el contratista lo conozca. DECIMA **SEPTIMA.-** CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR: Para los efectos de este contrato, "caso fortuito y fuerza mayor" significa un evento que escapa al control de una de las partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita, a disponibilidad presupuestaria, guerras, motines, disturbios civiles, terremotos, incendios, explosión, inundación u otras condiciones climáticas adversas; huelgas, cierres empresariales u otras acciones similares. En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, "La Contratista", previa justificación, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato. DECIMA OCTAVA.- INTERPRETACION DEL CONTRATO: De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, inciso primero y segundo de la LACAP, el Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales de Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa con la prestación objeto de este instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. "El Contratista" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular, o quien éste designe. DECIMA NOVENA.- PRORROGA DE CONTRATO: Podrá prorrogarse el presente contrato si se cumplieren los requisitos establecidos en el artículo 83 de la LACAP, el cual literalmente estipula: Los contratos de suministro de bienes y los de servicios, podrán prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El titular de la institución emitirá la resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga. VIGESIMA.- .- NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indica: "El Hospital" Primera Calle Oriente y trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; "La Contratista" Final Cuarta Calle Poniente, número veintisiete, Chalchuapa, Teléfono No. 2408-1293,.- EN FE DE LO CUAL, firmamos el

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019

presente contrato en la ciudad de Santa Ana, a los quince días del mes de Febrero del año dos mil diecinueve.-

Dr. Ramón Antonio Ábrego González.

"Contratista"

Titular.

CONTRATO No.38/2019 LICITACIÓN PÚBLICA LP No 01/2019. PRODUCTOS ALIMENTICIOS RESOLUCION DE ADJUDICACION No.05/2019 HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA. EL SALVADOR. recepción en las direcciones que a continuación se indica: "El Hospital" Primera Calle Oriente y trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; "La Contratista" Final Cuarta Calle Poniente, número veintisiete, Chalchuapa, Teléfono No. 2408-1293,.- EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, a los quince días del mes de Febrero del año dos mil diecinueve.ampo Diversos Amanda DIRECCIÓN "Contratista" Dr. Ramón Antonio Ábrego González. Titular.